

# EL DIARIO DE AVILA



Oficinas: Plaza de Santa Teresa de Jesús, 12.

Teléfono 1024

ARO SANTO TERESIANO

Año LXV. Número 20.544.

Depósito Legal AV-5-1958

Precio, 1,50 pesetas.

Lunes, 31 de diciembre de 1962

## Mensaje de Franco a los Españoles

# H O Y

### Feliz Año Nuevo

A lo largo de la historia no se vio jamás una etapa tan pacífica. Ella ha posibilitado la fecunda obra de un cuarto de siglo con múltiples creaciones que han sido base y serán garantía del resurgimiento.

*Como cimiento inquebrantable, la unidad. Y como el más sólido fundamento, la justicia social.*

Los puntos sobresalientes del año 1962 en España, son la reorganización del Gobierno, el fortalecimiento acontecimientos de nuestro año políticas estructuras europeas, la justicia social y convivencia, presencia de Franco en las inquietudes nacionales... Así condensa Francisco Casares en «Hoja del Lunes» los grandes acontecimientos de nuestro año político, destacando además las invariables ofensivas contra España, la catástrofe de Barcelona, el prestigio en el exterior reconquistado, las múltiples realizaciones, el auge turístico, la labor de las Cortes, etc.

**NOTA INTERNACIONAL:** Si fuese verdad siempre lo de que «a la tercera va la vencida», estarían ya contados los días de Katanga independiente: por la tercera vez en el espacio de año y medio, el territorio katangués ha sido objeto de invasión por parte de unas unidades militares que, como las de la O. N. U., no debieran tener otra misión que el mantenimiento de la paz; por la tercera vez, y en pleno imperio del principio político de la «autodeterminación de los pueblos», se impide al de Katanga, perfectamente diferenciado de todos los demás, alcanzar el destino que ha escogido. Inesperadamente, se ha producido una intervención armada cuando se hablaba sólo de sanciones económicas. Pero no cabe duda que la acción emprendida tiene ambos objetivos: además de ocupada la capital katangués, Elisabethville, lo están siendo las ciudades de Kipuchi, en el ferrocarril.

(Pasa a la página 5.)

### ASEGURAREMOS LA ESTABILIDAD ECONOMICA

Ella garantizará  
el poder adquisitivo  
del salario

Hay que mejorar las  
realidades del país,  
elevar los niveles de  
vida, distribuir mejor  
la riqueza y poten-  
ciar la auténtica  
representación de  
los intereses  
españoles

Nuevo salario  
mínimo:  
60 pesetas  
diarias al peón  
noespecializado

España, como  
todo organismo  
político sano,  
se mueve hacia  
adelante

El Caudillo señaló anoche los  
enormes avances conseguidos  
en el campo industrial, en el  
económico y en los del trabajo  
y cultural

Anoche, a las diez menos cuarto, Su Excelencia el Jefe del Estado transmitió por Radio Nacional y Televisión Española su tradicional saludo de Año Nuevo. La voz familiar de Franco llegó una vez más a todos los hogares españoles, deseando para nuestra Patria, con la ayuda de Dios, todo género de beneficios y venturas.

**HE AQUI EL TEXTO DEL  
MENSAJE DEL CAUDILLO**

Españoles:

Un año más hago llegar mi voz a vuestros hogares para hablaros de política, lo que no puede extrañaros, ya que de la política, como arte del bien común, depende el bienestar moral y material de vuestra familia.

El gobierno de los pueblos constituye una empresa eminentemente política, de la que no podéis desinteresaros. El que la política pueda tener defectos no justifica nunca el indiferentismo político, que un día llegó a representar el suicidio de nuestra sociedad.

Varias veces he proclamado que en las líneas maestras de nuestra política no solo nos interesan los bienes materiales, sino el orden moral que los presida; el pretender apartar la política de la Ley de Dios, como en muchos países se ha querido, es dejar penetrar en ella todos los materialismos e inmoralidades, ya que no hay regla moral que pueda sustituirla. La mayor parte de los males de la sociedad se deben al laicismo; y precisamente por haber colocado en nuestro Movimiento político lo espiritual por encima de lo meramente material, son muchos los

que han llegado a considerarnos como la reserva espiritual del Occidente.

Sería interminable cuanto podríamos decir sobre la trascendencia de lo espiritual para el logro y el disfrute de los bienes materiales. En la Ley de Dios encuentra la justicia social su mejor base; y no olvidemos que donde no llegan la capacidad y los medios del hombre, llega siempre el poder de Dios.

Si nos ocupamos de la parte material que ha de satisfacer una política, encontramos que no sólo ha de atender a las necesidades del presente, sino que ha de preparar y prevenir las del futuro, lo que requiere la existencia de una doctrina y la necesidad de una continuidad.

De la buena política de una nación depende todo en el orden temporal: la protección de la fe y de la guarda del orden y de la paz interna, la defensa de nuestras fronteras, el mantenimiento de nuestras libertades, la independencia de la justicia, la extensión de la cultura y la oferta de igualdad de oportunidades; la creación y multiplicación de los puestos de trabajo, con la propulsión y estímulo de los sectores productivos, el perfeccionamiento de las estructuras agrarias e industriales, la satisfacción de los anhelos y necesidades del pueblo, facilitada por la colaboración popular a la obra de gobierno; el amparo de los desgraciados e inválidos, la seguridad social y tantas cosas más que podríamos enumerar. De todo esto que nutre nuestro ser nacional, configurado por nuestra geografía y forjado al correr de los siglos, depende nues-

(Pasa a la página 5.)

## Un jabalí capturado en las proximidades de La Cañada

Se atravesó en la carretera y fue atropellado por un camión

La noticia es sorprendente por cuanto el terreno no es lugar donde existan habitualmente esta clase de animales. Por eso ha causado extrañeza el hecho de haber sido capturado un jabalí en las proximidades de La Cañada a unos cuatro kilómetros de la dehesa de San Bartolomé de Pinares. Ocurrió en las primeras horas de la mañana de ayer. Sobre las siete viajaba con el camión de la fábrica de embutidos de don Félix Bernaldo de Quirós, de La Cañada, el conductor abulense Faustino Jiménez Arroyo, acompañado de su jefe y el ayudante cuando, inesperadamente algo se le cruzó en la carretera. El chófer notó el duro golpe en el vehículo y por la forma rápida en que se había movido el animal que se interpuso pensó que se trataba de un lobo. Luego al bajar del coche comprobaron, no sin extrañeza, que se trataba de un jabalí de enormes proporciones. Y eso ha sido lo ocurrido. Dicen que si de alguna batida habrá venido a parar aquí huyendo. Otros piensan en las provin-

cias limítrofes. Lo cierto es que en la provincia de Avila, salvo el Puerto del Pico, donde los hubo pero ya hace tiempo que no los hay, no existe ningún terreno de donde haya podido venir.

## Solemne Vigilia de la Adoración Nocturna Española

El Excmo. Sr. Obispo dará la Bendición Papal con motivo de la Vigilia de Fin de Año

Esta noche la adoración Nocturna celebrará su tradicional Vigilia de Fin de Año con la solemnidad acostumbrada, pero con una importante novedad. El Excmo. Prelado dará esta noche la Bendición Papal al terminar la Misa de la Vigilia.

La Vigilia comenzará a las once en punto, con Exposición del Santísimo y ejercicio de fin de año. La Misa comenzará a las 12,15 y vale para cumplir el precepto de la fiesta de mañana.

La Vigilia terminará inmediatamente después de la Misa y Bendición Papal con la Bendición del Santísimo y adoración del Niño Jesús.

# La Televisión y la lectura pueden perjudicar la vista

## Hay que observar siempre ciertas reglas a fin de que los ojos no sufran ni se esfuerzen

Una entrevista con el oftalmólogo abulense don Ramón Domínguez

Esta nueva conversación que hemos mantenido con el oftalmólogo abulense, don Ramón Domínguez, fue no menos interesante que la anterior. Son tan importantes y delicados los ojos, que el cuidado que hemos de tener con ellos es total y en todo momento. Así pues, son muchas las preguntas que sobre este mismo tema se le pueden formular al doctor Domínguez; y muchos también los consejos que él puede darnos.

—Son bastantes las personas que después de varias sesiones de T. V. se quejan de molestias en los ojos. ¿Qué hay de verdad en esto?

—Es cierto. Son molestias del tipo de astenopia o fatiga ocular, traducida en picor, escozor, lagrimeo, congestión conjuntival e, incluso, dolor ocular y cefaleo. Y todo esto es debido a que también la T. V. tiene su higiene visual. Estos preceptos se refieren al local, a la escena que se contempla y al televidente.

En lo relativo al local, dos son los aspectos que pueden y de hecho son motivo de molestias oculares: la distancia y la iluminación de la habitación. Corrientemente se contempla la T. V. a menos de cinco metros y en estas condiciones el ojo hace esfuerzos de acomodación, que al prolongarse durante más o menos tiempo, causa fatiga visual. Este factor quedaría eliminado si se viese la T. V. a cinco metros o se usasen cristales apropiados a la distancia en que se está viendo.

—¿Y en cuanto a la iluminación?

—Generalmente suele contemplarse la «pequeña pantalla» con la habitación a oscuras o a media luz; y así aparece en el ojo el curioso fenómeno de la miopía nocturna y astigmatismo nocturno, que hacen que el ojo normal se torne miope, el miope más miope, y el hipermetrope menos hipermetrope. Sus correcciones, por tanto, deben de ser distintas en estos momentos.

—¿Y la escena que se contempla?

—Dos son los motivos: la calidad de la propia luz del aparato y la oscilación o vibración de las imágenes. El primero puede corregirse con el uso de cristales coloreados (lo mejor, amarillo-verdosos); y el segundo—quizá el peor de todos—incumbe a los técnicos, con el perfeccionamiento del invento.

Y, por último, respecto del televidente, diré que los factores que pueden darse y es preciso tener en cuenta son el que padezcan defectos de refracción que requieren una exacta corrección óptica, teniendo en cuenta los factores indicados.

—¿Qué condiciones se requieren para que la lectura no sea perjudicial?

—Es sumamente importante el uso de libros con caracteres tipográficos de visibilidad y legibilidad perfectas. El papel debe ser blanco o amarillento; la tinta, negra o azul; y el libro ha de colocarse a unos 30 centímetros, ligeramente inclinado. El tamaño del tipo de impresión oscilará entre los siete y once puntos; la altura no será inferior a milímetro y medio; y el espesor del trazo, ha de ser, al menos, un cuarto o un quinto de su altura. La interlínea será de tres milímetros como poco; y no habrá más de siete letras por centímetro, lo que equivale al empleo

de tipos de ocho puntos. La longitud de la línea no excederá de diez centímetros.

—El no uso de gafas, cuando tal uso es necesario, ¿qué perjuicios puede crear a la vista?

—Si partimos de la base que el uso de gafas o vidrios correctores si es necesario, es porque se padece alguna anomalía de refracción, lógicamente se comprende que el no usarlos conlleva padecer y sufrir todas las molestias, trastornos y perjuicios que tal efecto supone: peor grado de visión, cansancio visual, muchas veces cefaleas, otras veces estrabismos, ambliopias, mayor riesgo de accidentes, menor rendimiento en el trabajo, retrasos escolares...

—¿Qué opina sobre el uso de gafas de sol?

—Las gafas de sol, o cristales coloreados, tienen también sus indicaciones concretas y es entonces, precisamente, cuando han de ser usadas. Por motivos ópticos y fisiológicos, deben ser utilizadas siempre que los ojos hayan de estar expuestos a una intensidad lumínica demasiado elevada para la retina, y que pueda motivar un deslumbramiento absoluto. Tal es el caso de automovilistas que conducen al mediodía por calles o carreteras soleadas o claras; deportistas en alta montaña—sobre todo los esquiadores—; deportistas acuáticos, etc.

—¿Y cuándo no deben usarse?

—Pues con una iluminación insuficiente, como por ejemplo, conduciendo de noche o con luz artificial, ya que con ellas se reduce aún más el nivel de iluminación en el campo visual y se empeora la sensibilidad diferencial, tan importante para la agudeza visual y la percepción de movimientos y de colores.

—¿Existe algún otro caso?

—También en algunas afecciones oculares que se acompañan de fotofobia puede estar indicado el uso de gafas de sol, y, sin duda, en tales casos resultan extremadamente beneficiosas. Pero, por otro lado, no deja de haber también afecciones oculares en las que su uso puede resultar peligroso, ya por agudizarlas, ya por motivar complicaciones.

La conversación ahora deriva hacia el Seguro Obligatorio de Enfermedad, donde don Ramón Domínguez pasa consulta diariamente.

—¿Qué atención presta el Estado a esta rama de la Medicina a través del S. O. E.?

—El Estado ha considerado siempre a la Oftalmología como una de las más importantes especialidades médicas. Lo tenemos de manifiesto en el hecho de que, cuando se implantó el S. O. E. y las prestaciones médicas quedaron limitadas a ciertas especialidades, ya figuró entre ellas la Oftalmología. Por otro lado, cuando hace pocos años se amplió el S. O. E., por ejemplo, a los obreros eventuales, también con prestaciones limitadas, nuevamente se volvió a incluir entre ellas a la Oftalmología.

—De la totalidad de enfermos del S. O. E. de Avila, ¿en qué proporción figuran los de la vista?

—Refiriéndose solo al conjunto de especialidades—no a medicina general ni domiciliaria—el S. O. E. presta unas cuatro mil consultas mensuales. De ellas, el diez por ciento

—unas cuatrocientas—corresponden a la Oftalmología.

—¿Cuáles son las enfermedades más corrientes, a juzgar por su consultorio en el S. O. E.?

—Los defectos de refracción, la blefaritis y conjuntivitis, las dacriocistitis, las úlceras corneales y las lesiones traumáticas.

—¿Qué atenciones y ayudas puede prestar el S. O. E. a los enfermos de la vista?

—El Seguro presta cuantas atenciones sean necesarias, ya sean médicas, farmacológicas o quirúrgicas; ya que en cada sector o subsector existen uno o varios oftalmólogos—según el número de asegurados—que no solo ven enfermos en el consultorio, sino que van a sus domicilios cuando lo requiere el caso. También se conceden ayudas económicas cuando el asegurado tiene que causar baja en el trabajo; e, incluso, se conceden ayudas económicas para gafas correctoras de defectos de refracción.

De todo lo anteriormente dicho, creemos que se deduce fácilmente la importancia de la vista. Nosotros mismos hemos de ser los primeros en poner en práctica todas las medidas a nuestro alcance para su preservación. Creemos que las palabras del prestigioso oftalmólogo abulense D. Ramón Domínguez han sido lo suficientemente claras como para disipar las posibles dudas existentes sobre el tema.

Pedro SAIZ-HERAS.

Aprenda a conducir coches SEAT  
y camiones en Auto-Escuela  
**SAN CRISTOBAL**  
Precios muy bajos  
Dr. Fleming, 1 AVILA

**Se vende**

cisa y solar, llave en mano, calle Telares, número 8. Razón en la misma.

**NO,  
ASI NO...**  
(comprendemos su desesperación)

**NO TEMA**  
a  
la GRIPE  
el CATARRO  
la SINUSITIS  
el ENFRIAMIENTO

**Se lo permite**

**DESENFRIOL**  
QUE SIEMPRE ALIVIA Y ALIVIA BIEN

TOME UNAS PASTILLAS  
FACILES DE INGERIR Y  
IVD. SABRA LOS RESULTADOS

Se vende en sobres  
de 6 pastillas



Pídalas en  
su farmacia

UNA FORMULA EXCLUSIVA. PROBADA Y... EFICAZ

## Campaña de Navidad y Reyes

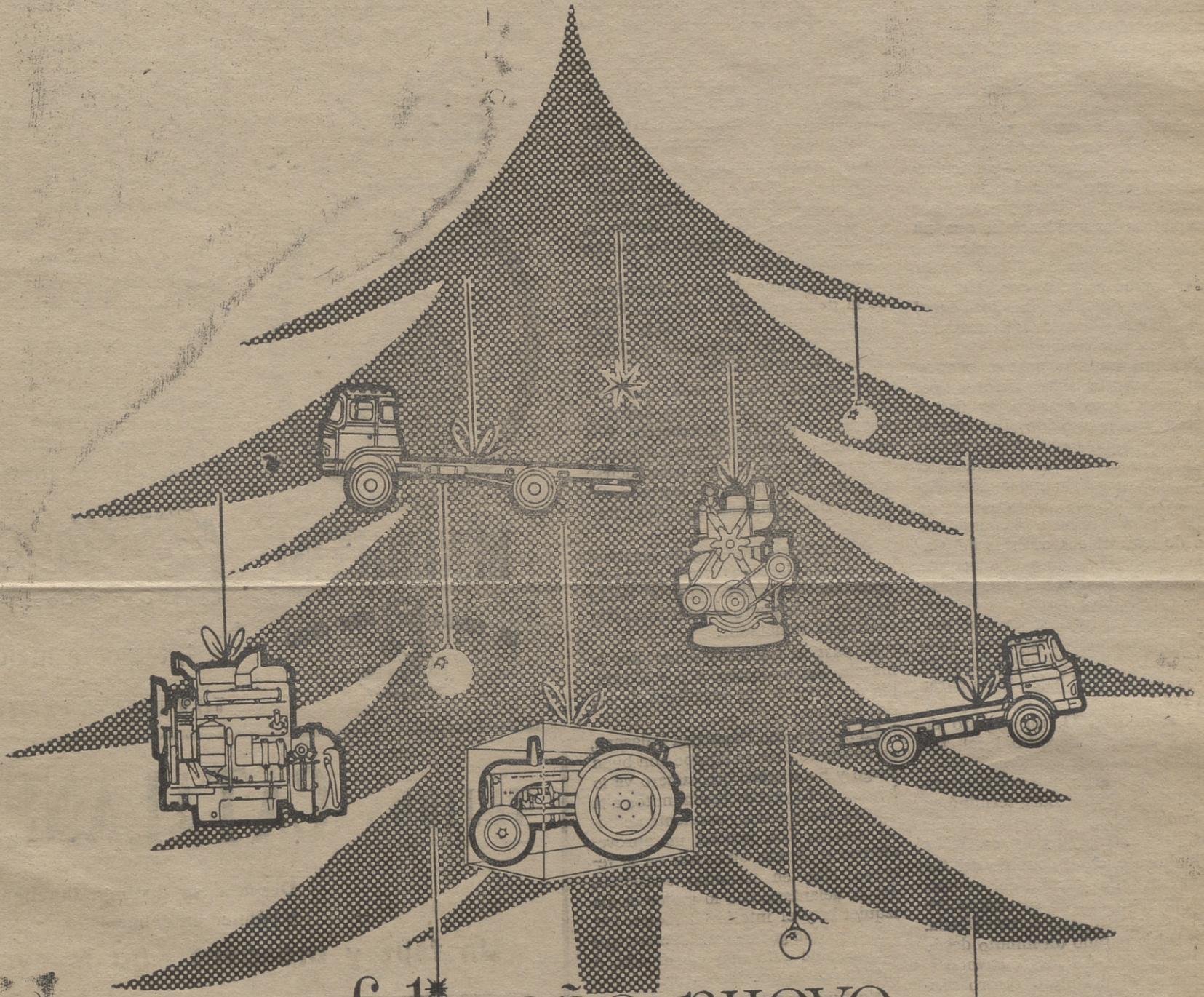
**JUNTA RECTORA**

RELACION DE DONATIVOS  
INGRESADOS HASTA LA FECHA

Suma anterior, 97.446,90 pesetas.  
Doña Francisca Sánchez Vázquez, 25 pesetas; Fiscalía de Tasas, 310; don Celestino Pérez Martín, 100; excelentísima señora maarquesa de Piedras Albas, 500; don Antonio Vinuesa Martín, 200; Empresa Gasch, 100; don Demetrio Gallego Gallego, 50; doña Carmen Hernández «Gaseosa La Merced», 50; Empleados Fábrica Gaseosa «La Merced», 20; don Agustín Hurtado Jiménez, 30; don Ildefonso Sánchez, 100; personal del Dispensario Antituberculoso, 180; Junta P. Fomento Pecuario, 500; Banco de Santander de Avila, 250; don Teodoro García Robledo, 200; personal del Instituto P. Sanidad, 330; viuda de Sigirano Díaz y personal de su Empresa, 130; viuda de Francisco Ramírez Bernaldo de Quirós e hijos, 1.000; señor delegado y funcionarios de la Delegación de Hacienda, 3.120; don Gabriel González Vicente, 100; don Angel Segovia Romano Americano, 523; don Leopoldo Barbero Sánchez, 50; viuda de Neodríguez, 50; personal del Banco Hismesio Regalado, 100; don Castor Gabriel Jiménez, 100; señores hijos de Enrique Redondo, 50; Colegio Oficial de Médicos, 500; don Antonio Peralta, S. A., 600; don Eugenio Rodríguez Gómez, 50; don Cayo y Máximo Herranz de Pedro, 100; funcionarios de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, 410; don Manuel Muñoz Rogero, 225; don Antonio López del Corral, 20; excelentísimo señor conde del Sacro Romano Imperio, 500; doña María de los Dolores Sánchez Monge, 300; doña Carmen Llorente, 100; Carmelitas de La Santa, 100 pesetas.

Suma y Sigue, 108.519,90 pesetas.

Todos los donativos y aportaciones a favor de la citada suscripción pueden entregarse en las cuentas corrientes abiertas en las sucursales de los Bancos y Cajas de Ahorros de esta capital, Gobierno Civil, Obispado, Jefatura Provincial del Movimiento (P. de Italia, 1), Caritas Diocesana (San Juan de la Cruz, 8). Advirtiendo para general conocimiento, que en el presente año no se recogerán donativos por visitadores domiciliarios.



90.406

feliz año nuevo

1963

**BARREIROS**

## 5-4 en el último partido del año en San Antonio la "Resi" se vió en apuros para vencer a la A. D. Calasanz

**Diez minutos antes del final el marcador era favorable a los madrileños**

**El gol del defensa José Luis cambió la marcha del partido**

El tiempo desapacible y el juego poco convincente de la «Resi», amargaron un poco la tarde a los escasos espectadores que acudieron a presenciar el último partido del año en San Antonio. Y menos mal que al final, el marcador, con el 5-4, hizo olvidar algo lo sucedido durante muchos minutos en el terreno de juego.

La «Resi», con su desconcertante actuación, fallando repetidamente en lo fácil y resolviendo lo difícil, tal remontar el tanteo adverso y poner de su lado el marcador, estuvo durante buen espacio de tiempo a merced de su rival. El Calasanz, que ensayó al principio un juego tímido y conformista, fue creciendo—particularmente al ponerse por delante en el marcador—hasta desconcertar por completo a los residenciales que, no obstante, luchaban con ardor por salvarse de la derrota. Y solamente un oportuno disparo, que dió en el blanco, del defensa local José Luis, pudo volver el aire de un encuentro que ya parecía perdido.

Con un tanto favorable, cuando iban solamente siete minutos, gol que se produce al disparar fuerte Bescós, perder el balón el meta madrileño y marcar un defensa en su meta, la «Resi» tomó las riendas del encuentro, pero sin sacar producto de su dominio.

Se llegaba al minuto 28 cuando, en uno de los aislados avances del Calasanz, llegó el balón a Ubeda; sacó éste con la mano hacia Alejandro, pero éste resbaló y perdió el esférico, que recogió el interior derecho madrileño, mandando a la puerta, salió en corto Ubeda, hubo un choque de dos jugadores, y el balón fue a parar a la red.

En el minuto 33, un disparo de Ortego, extremo derecho local, fue devuelto por el travesaño. Y cinco minutos más tarde, una veloz escapada del defensa José Luis, terminó en un buen centro, que aprovechó De Blas, para batir segunda vez a Galán.

Finalmente, en el dominio del Calasanz, un fallo garrafa del interior derecho y un tiro de su compañero en el lado opuesto, que detuvo Ubeda.

No había pasado un minuto desde la reanudación del juego, cuando al internarse el delantero centro visitante, le entró fuerte, pero limpiamente, José Luis. El árbitro, al ver caer al jugador, señaló el máximo castigo, que pareció excesivo hasta a los beneficiados. Cuando más se debió castigar con libre indirecto. Sacó el penalty el medio derecho y batió a Ubeda.

Este nuevo empate fue como el resorté para el mejor funcionamiento de los muchachos del Calasanz, que primero se adueñaron firmemente del centro del terreno y después acosaron una y otra vez la meta abulense. En la «Resi», nadie hacía nada a cerecñas.

En el minuto 13, se registra la internada del interior derecho visitante, quien, salvada la defensa, tira por alto, salvando la salida de Ubeda. Bonita jugada y bonito gol.

Tercer empate, a los 15 minutos:

**Se necesita** chofer mayor de 25 años con Carné de 1.ª y mucha práctica. Informes: Oficina de Colocación Obrera y Gestoría Velasco.

Saca de esquina la «Resi», cabecea Mateos, y el Balón va a Bescós, quien busca el hueco en buen disparo.

Parece que esto anima a los residenciales que obligan a ceder a «corner». Se lanza y hay falta contra el Calasanz; tira Pato alto. Luego De Blas, manda a puerta, y la pelota se pasea por la misma línea, pero no entra. Tampoco la suerte está del lado residencial.

24 minutos, y en ataque madrileño se entretienen con el balón cerca de su meta, los defensas y Pato, y el interior derecho hombre gol de su equipo, tira cruzado y se anota el cuarto.

No se conforma la «Resi» y crea muchos peligros, sin dar en la diana los tiros de Bermejo, uno mandado de puño a córner por Galán, ni de Mateos, que se entretuvo mucho y fue despejado.

Por fin, enmendando el desacierto de la delantera, en el minuto 35, se adelanta José Luis y, desde lejos, dispara por alto, colándose el esférico en la meta de Galán.

Se animan los de casa, que han hecho fácil lo que se ponía difícil, y buscan el gol con insistencia. Dos «corners» favorables; en el primero, disparo de Mateos, que hace lucirse a Galán y da lugar al segundo. Se bota, y Bescós marca el gol del triunfo.

Y Bescós, en gran jugada personal por el lado derecho, está a punto de remachar la victoria, pero el balón pega en el larguero y bota fuera sin encontrar rematador.

El partido fue entretenido, por la marcha del marcador y por el interés del total de los jugadores de los dos bandos.

La Agrupación Deportiva Calasanz, en conjunto, fue un equipo con buen juego y batallador, que superó ya lo hemos dicho en muchos minutos a la «Resi». Buen meta y excelente defensa central. Los medios no aprovecharon su buena situación en el terreno, sino en contadas ocasiones. En la delantera, fue lo mejor el ala izquierda y el interior derecho, por su capacidad goleadora. Creemos que este equipo está mal clasificado, a juzgar por lo que hizo ayer.

No tuvo una buena tarde la Residencia. Muchos nervios en Ubeda, flojo el defensa Prieto, quizá por mirar más al hombre contrario que al balón y más bajos los medios, que en otras ocasiones, Jerónimo mejoró mucho en la segunda parte. En la delantera, los mejores, con reserva, fueron Bermejo—sin acierto en el disparo—Bescós y De Blas.

Pero el mejor muchacho del equipo, fue, a nuestro juicio, José Luis.

Regular arbitraje del colegiado Felipe García que, si cumplió perfectamente en el primer tiempo, se excedió en el penalty y a partir de aquel tuvo bastantes fallos, sin influencia en el resultado.

Equipos:

CALASANZ.—Galán; Julio, Carmo, Mata; Juan Antonio, Somontes; Juanito, Soriano, Siso, Villegas, Carnero.

RESIDENCIA.—Ubeda; Prieto, Alejandro, José Luis; Pato II, Jerónimo; Ortego, Matos, Bescós, Bermejo, De Blas.

J. GOAL.

# FUTBOL NACIONAL

## CAMPEONATO DE LIGA

### Primera División

#### RESULTADOS

Coruña, 0; Valencia, 0.  
Sevilla, 2; Oviedo, 3.  
At. Madrid, 5; Valladolid, 2.  
Zaragoza, 1; Elche, 0.  
Córdoba, 3; Málaga, 1.  
Osasuna, 3; Barcelona, 1.  
Mallorca, 5; R. Madrid, 2.  
At. Bilbao, 0; Betis, 0.

#### Clasificación

Real Madrid, 20 puntos; Oviedo, 20; At. Madrid, 18; Valladolid, 18; Zaragoza, 17; Valencia, 16; Barcelona, 15; Mallorca, 12; Sevilla, 12; Be-

tis, 12; Córdoba, 12; At. Bilbao, 12; Elche, 11; Osasuna, 10; Coruña, 10; Málaga, 9 puntos.

### Segunda División

#### GRUPO PRIMERO

##### Resultados

Langreo, 2 Basconia, 1.  
Alavés, 2; Indauchu, 1.  
Sabadell-At. Baleares, aplazado.  
Español-Constancia, aplazado.  
Celta, 2; Pontevedra, 0.  
Santander, 2; Salamanca, 1.  
Burgos, 0; Orense, 2.  
Gijón, 4; Real Sociedad, 0.

#### GRUPO SEGUNDO

##### Resultados

Las Palmas, 3; Cartagena, 1.  
Murcia, 3; Tenerife, 0.  
Plus Ultra, 3; Jaén, 0.  
Granada, 4; Huelva, 0.  
Mestalla, 0; San Fernando, 1.  
Cádiz, 3; Hércules, 1.  
Sevilla At-Levante, mañana.  
Eldense, 2; Melilla, 0.

Regale de la mano de...



¡¡Regalará mejor!!

JOYERIA-RELOJERIA

## TEJIDOS CATALANES

Desea a su distinguida clientela y público en general

Un feliz y próspero Año Nuevo

Sedería - Mantas - Colchas  
Lanería - Pañería - Algodones

Generalísimo Franco, 2.-Teléfono 1380.-Avila

P. Avila

## Emilio Prieto del Olmo

### GESTORIA ADMINISTRATIVA

# "PRIETO"

Plaza Santa Teresa, núm. 12.-Avila

Desea a sus clientes y público en general un feliz y próspero Año Nuevo

# Mensaje de fin de año de Franco a los españoles

(Viene de 1.ª página)

tro común destino. El progreso de la Patria es para todos fuente inagotable de bienestar.

## VISION DE NUESTRO PRESENTE Y FUTURO

Lo que hoy nos importa considerar es nuestra situación presente y nuestra proyección futura, nuestra realidad viva y las posibilidades que se abren ante nosotros.

España, hoy, es un país en paz, en plena recuperación económica, con capacidad creadora en todos los órdenes de la vida, con un sólido prestigio internacional y con una juventud capaz y técnicamente preparada, que ansía proyectarse cara al futuro.

Hemos vivido años de excepción y de sacrificio, hemos atravesado un largo período de dificultades y combates, hemos debido mantener con energía el rumbo, frente a la incompreensión, el odio y el fanatismo; pero hemos conseguido ganar tiempo y contribuir a formar nuevas generaciones de españoles, que hoy son nuestro más preciado don y nuestra mejor esperanza. Valía la pena esperar y trabajar, preparando y mejorando las condiciones generales del país.

Por nacimiento, pertenezco a una generación a un momento histórico, en el que el desaliento era la norma

Longines, Omega, Certina. Duvar  
**Kaiser** Plaza Santa Teresa, 6.—Avila.

FINISIMO

SURTIDO DE CRISMAS

10.000 donde elegir

**Librería Torralba**

**SE COMPRA**

cepilladora combinada. Dirigirse a Ruñino López, calle de Bilbao, 14. Teléfono 1779.

**TV** Programas para mañana, día 30

**SOBREMESA**

2,00, Carta de ajuste; 2,15, Presentación; 2,17, Mundo insólito; 2,30, Panorama; 2,54, Plaza de España; 3,00, Telediario; 3,25, Estudio fotográfico; 3,45, Concierto para el hogar; 4,00, Final del programa de sobremesa.

**NOCHE**

7,45, Carta de ajuste; 8,00, Don Quijote de la Mancha (XIII); 8,30, Los cinco últimos minutos; 9,25, El tiempo; 9,30, Telediario; 9,45, Foro TV; 10,00, Siglo XX; 10,40, La ruta del sol; 11,35, Telediario; 11,45, Estrellas en 625 líneas; 12,00, Versos a media noche, Momento musical, Meditación; 12,10, Cierre.



Distribuidor exclusivo  
**García & San Frutos**  
S. L.

Avenida de José Antonio, n.º 22  
Teléfonos 1634 y 2451

Publicidad RACES

y el pesimismo sobre el futuro nacional el común denominador de nuestras juventudes. ¿Qué ocurrió como consecuencia y cuáles fueron los abismos que hubimos de sortear? Son de todos conocidos y no creo hoy preciso recordarlos. La historia juzgará de cómo supimos reaccionar frente al reto de la amargura (la desunión y la falta de horizontes del país).

Los sistemas y las doctrinas son importantes, constituyen la osamenta invisible de un pueblo, el nervio y el espíritu que lo guía, pero sólo el hombre, en última instancia, es ca-

## ECOS DE SOCIEDAD

### Testimonio de gratitud y misas gregorianas

Don Pedro Antero y familia nos ruegan que hagamos presente su gratitud a cuantas personas les han acompañado en su dolor por el fallecimiento de la señora de Antero q. e. p. d.

Al mismo tiempo comunican que las misas gregorianas que comenzarán el día 1 de enero a las 9 de la mañana en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, así como las que se digan todos los días 22 de cada mes a la misma hora en dicha parroquia, así como el alumbrado al Santísimo en las Reparadoras el día 22 de todos los meses y el Rosario que se está celebrando todos los días a las 8 de la tarde en San Juan, se aplicarán por el eterno descanso de la citada señora.

También se aplicarán las siguientes misas en La Santa. durante el mes de enero. Día 3 a las 8; día 4 a las 9; día 8 a las 8,30; día 9 a las 8; día 10 a las 9; día 11 a las 8; día 12 a las 8 y día 13 a las 10,30.

paz de utilizar las organizaciones y de realizar las doctrinas.

El futuro de la Patria, la realización de lo que España deba ser mañana, será necesariamente el producto de los esfuerzos de nuestras juventudes de hoy, de los hombres que ahora llegan a los puestos de responsabilidad y que, cada día en mayor número, irán ocupando los que dejen vacantes sus mayores.

Toda realización, toda concreción material, tanto en el orden político como en el económico y privado, es, en cierto modo, producto del esfuerzo creador de los hombres que actuaron veinte años antes. Así como la España que hoy tenemos delante y en torno nuestro es el producto del esfuerzo de una creación benemérita que hoy está llegando a su culminación, los próximos veinte años vendrán marcados por ese origen, recordarán nuestros esfuerzos,

transcurrirán dentro del marco general que dejamos trazado; pero, inevitablemente, serán la concreción, la actualización de la voluntad de empresa que tengan los hombres que hoy se mueven entre los treinta y cuarenta años de edad. Es decir, los hombres que se conformaron e hicieron a lo largo de estos últimos veinte años de historia.

A ellos y a sus compañeros de generación van principalmente dirigidas estas palabras. España se les ofrece hoy desde el punto de vista espiritual más unida, despierta y consciente que lo estuvo en los últimos cien años de su historia. Desde el punto de vista social en auténtica paz y en plena evolución. La transformación de nuestras viejas estructuras es el empeño de nuestra hora; los sentimientos de justicia están vivos y activos; el afán de mejorar la composición de la sociedad es una realidad, y los cauces para que todo ello pueda producirse están trazados y son operantes.

Desde el punto de vista económico, la evolución es patente; la mejora, notable, y los medios de que el país dispone, infinitamente superiores. Vivimos en este terreno, tal vez, la hora más decisiva de nuestra historia, la hora en que todo parece posible, pero también la hora de las decisiones trascendentales, que marcarán con trazo imperativo el inmediato desarrollo de nuestra economía.

Por último, en el terreno político, hemos creado un Estado constitucional, provisto de sus órganos fundamentales. Hemos aprobado una legislación previsor y adaptada a nuestras necesidades. Tenemos una Administración capaz, honesta y organizada. Disfrutamos de unos preceptos y de un ideario que la inmensa mayoría de los españoles comparten, y vemos con satisfacción que el resto del mundo, lejos de apartarse de nosotros, tiende, por el contrario, a soluciones y doctrinas que, salvadas las peculiaridades históricas de cada uno, vienen siendo cada día más próximas a las nuestras.

(Continúa).

## HOY

(Viene de 1.ª página)

rril de Rhodesia del Norte, y de Kibwezi, sobre el ferrocarril de Lobito, en Angola, vías férreas ambas por las que efectúa Katanga la exportación de su fabulosa producción de cobre.

Todo, en este problema, es confuso, contradictorio y anormal.

### Choque de dos coches en la ronda

Esta mañana, en la carretera de Madrid-Salamanca en el tramo conocido por la Ronda próximo a la iglesia de San Vicente se produjo un violento choque, a causa del hielo en la calzada, entre la furgoneta matrícula N. A., 1.000.015, (provisional) y el turismo matrícula de Madrid 429.647.

A consecuencia del golpe recibido, resultaron heridos, con carácter leve y de pronóstico reservado los ocupantes del turismo, siendo asistidos en una clínica de esta capital.

### P. López Muñoz

MEDICO

Garganta — Nariz — Oídos

Consulta: De 1 a 2 y de 3 a 5

Avenida de José Antonio, 22

Teléfono 2537

C. S. 3

Estilográficas y bolígrafos  
**Librería Torralba**

Cauny, Dogma, Cler Watch, Titan  
**Kaiser** Plaza Santa Teresa, 6.—Avila.

**¡CHOFERES!**

La revisión de su carnet,  
hágalo a través de

**Gestoría E. Martín**  
Calle Arévalo, 2. Tel. 1.866. Avila

**Vacas**, en la finca de San Valentín, término de Serradilla, con ramon paja y buen encierro. Para tratar Narciso Plrsencia, Cañaverol (Cáceres).

**PAZ Y PROSPERIDAD EN 1963**



Dr. Fleming, 30.—AVILA.

**CAMISERIA**

# LOSADA

Desea a sus clientes y amigos un feliz y venturoso Año 1963.

**TODOS** han aprendido en la ACADEMIA DE CONDUCTORES **VELASCO**



PLAZA DEL TENIENTE AREVALO 3- TELEFONO 1321-AVILA

# Transcurrieron tranquilas y alegres las Navidades en Arenas de San Pedro

## También aquí dejó sentir intensamente sus efectos la ola de frío

**SOLEMNE CLAUSURA DEL CENTENARIO ALCANTARINO**

**ARENAS DE SAN PEDRO.** (De nuestro corresponsal Alfonso Renses).—Transcurrieron alegremente las Navidades, no siendo obstáculo el frío para que un elevado número de personas recorrieran durante la Nochebuena las calles de la población cantando tradicionales tonadillas y villancicos con el acompañamiento de las consabidas panderas, zambombas, almireces, sartenes, tapaderas metálicas y otros ruidosos enseres de similar categoría.

Y como constituye aquí costumbre inveterada dejar las cosas sin terminar hasta última hora, resulta que aquella misma tarde fue general el asalto a confiterías, tiendas de comestibles, mercados y almacenes de bebidas alcohólicas, a fin de abastecerse cada ama de casa de lo necesario para pasar lo mejor posible las Pascuas y festividades posteriores.

La Misa del Gallo, celebrada en el templo parroquial, estuvo, como de costumbre, bastante concurrida, rivalizando los fieles al finalizarse en ir a adorar y a besar la imagen del Divino Infante.

El Nacimiento instalado en la Cooperativa del Campo, continúa siendo visitadísimo; la profusión de figuras que este año le componen y su acertada colocación en el conjunto, atraen a todos, especialmente a la grey infantil, que también se recrea allí escuchando sencillos villancicos a través de diversos altavoces hábilmente ocultos a la mirada.

En grato ambiente de inefable paz dentro de los hogares, animados ahora con la presencia de queridos familiares ausentes casi siempre, celebróse el día de Navidad, escuchando el vecindario, a través de los altavoces municipales, una vibrante alocución del señor alcalde, don Manuel S. Moraleda, en la que tras felicitar efusivamente las Pascuas a sus paisanos, hizo un sucinto resumen de la labor realizada a lo largo de todo el año, destacando las efemérides memorables en que vióse la ciudad honrada con la presencia de egregias personalidades que la visitaron con motivo del Jubileo alcantarino, del *Día de la Provincia* o de otros acontecimientos de menor relieve. Expuso también, en líneas generales, el plan de obras y mejoras a efectuar en 1963.

Y en este tono amable, sincero y de franca hermandad terminó el ju-

**J. Sahagún de la Lastra**

Especialista en huesos y articulaciones

**RAYOS X**

Titulado en el servicio del profesor

Martín Lagos

Consulta en Santo Tomé, 8,

Teléfono 2081

**Se venden** pisos a estrenar,

y tiendas, en Avila, y un edificio en construcción en San Pedro del Arroyo muy barato y con facilidades de pago. Razón: Calle San Pedro Bautista, número 1.

**Se precisan sirvientas**

para cuerpo de casa y limpieza. Dirigirse por escrito Colegio Residencia Alaman. Pinar, 6. Madrid-6.

biloso día 25, en el que los mortales conmemoramos el más hermoso espectáculo de la Historia: el nacimiento del Redentor del Mundo.

**TEMPORAL DE FRIOS Y HIELOS**

Desde hace varios días, venimos padeciendo un tiempo muy frío, habiéndose registrado temperaturas que rayaron con los 3 y 4 grados bajo cero, rarísimo fenómeno en la comarca. Las heladas han sido intensísimas, sucediéndose ininterrumpidamente y causando diversos perjuicios, lo mismo en el campo que en las edificaciones donde se almacenan, sin apenas protección, variados tubérculos, bulbos y frutos carnosos. Los naranjos y limoneros aparecen con los brotes negros por completo y las hojas mustias y abarquilladas. La escasa cosecha de aceituna que presentan las olivas no se encuentra aún bien madura, mostrando su superficie arrugada por el intenso frío, hecho que a las claras presagia insignificante rendimiento de aceite, si es que la pulpa puede todavía sazonzarse.

Dos acontecimientos—de tal los podemos aquí calificar—llamaron poderosamente la atención del vecindario: la obstrucción y desperfectos, por las bajas temperaturas, de muchos metros en las tuberías de abastecimiento de aguas, y la aparición de una considerable y fuerte capa de hielo en bastantes remansos de ríos y cauces.

—Jamás hemos sufrido en Arenas, desde que era yo pequeño, un temporal como el presente—oímos decir a don Felipe Pazos, médico jubilado de la localidad—. Entonces, continúa, también aparecieron heladas la Piedra de la Hoya y el charco de La Tambora, frente al castillo, por donde atravesábamos el río patinando.

Semejantes afirmaciones nos hace don Feliciano Carabias, de más de 80 años, ilustre progenitor de la simpática Josefina, el que además asegura que la ola de frío dió al traste con el rendimiento esperado en la merma cosecha olivarera actual.

**CLAUSURA DEL AÑO JUBILAR**

Seguramente que al ver la luz estas líneas, ya se habrá clausurado el presente Año de Gracia. Los actos que con tal motivo, tendrán lugar en el convento de los Padres Franciscanos, el 31, son: solemne misa, a las cuatro y media de la tarde, con sermón a cargo del reverendo padre, Ramón Toribio, O. S. B.; rezo de las correspondientes preces para lucrarse por última vez del Jubileo, y grandioso Te Deum, en acción de gracias, por los beneficios recibidos durante el Año Alcantarino. El Excelentísimo Ayuntamiento, en pleno, presidirá las anteriores ceremonias, a las que está invitado el vecindario en masa.

**ULTIMA HORA: NIEVE Y AGUA SOBRE ARENAS**

Durante dos o tres horas, estuvo el 27, nevando sobre la ciudad y sus alrededores. La capa de nieve caída fue bastante regular; no obstante, la lluvia la va deshaciendo poco a poco. Si la temperatura se dulcifica y sigue cayendo agua, terminará bien el 1962, y mejor entrará el Año Nuevo, que deseamos sea próspero y venturoso, en paz y gracia de Dios, a todos nuestros lectores.

A. R.

# Una estrella en la noche

**TALAVERA DE LA REINA.**—Una refulgente estrella en el firmamento musical hemos visto cuantos asistimos a la presentación de Machin y su compañía, en el teatro Palenque, de esta ciudad, días pasados.

Cuando la formidable orquesta en una de sus melodías producía un agradable deleite en todos los espectadores que llenábamos la sala del suntuoso teatro, ocurrió un hecho inesperado: Las luces en el proscenio del teatro se apagaron; los focos, como si pasaran sus rayos por una lente poderosa, se concentraron con un brillo deslumbrador sobre una parte del escenario, donde un gran artista, Agustín Gómez, en un «solo de batería», hacía una exhibición que rápidamente electrizó con la luminosidad de su arte, a todos los asistentes.

El espíritu dominado por un sentido de admiración al asombroso músico, estuvo extático hasta que rompió en un atronador aplauso como premio a la maravillosa ejecución de este genial artista.

El arte de sincronizar los perfectos ritmos de todos los aparatos que componen la batería, su gran estilo, facilidad y sencillez, es algo que permanecerá por tiempo imperecedero en el recuerdo de todos.

Cuando en el descanso aún el eco de los aplausos resonaba en todos los oídos, la grandeza de este joven artista se reflejaba en el juicio unánime de los asistentes: ¡Qué brillantez! ¡Ha tenido un éxito clamoroso! ¿Cómo es posible tanta bella perfección?...

De seguro que las ondas electromagnéticas al esparcir sobre la inmensa mole de la Sierra de Gredos, las notas de tan perfecta ejecución, se habrán empinado sobre sus enormes pedestales de granito Los Galayos, El Almanzor y los Tres Hermanitos, para elevar aún más sus picachos al cielo y así poder decir a las estrellas, que Arenas de San Pedro tiene un gran artista en esta especialidad de la música.

Enhorabuena por tan brillante presentación en el teatro Palenque de esta ciudad de Talavera de la Reina y que coseches toneladas de aplausos por todos los teatros de España y el extranjero, es lo que de verdad todos te deseamos, Tu modestia, arte y simpatía bien lo merecen.

Juanito Burgos.

**Clínica Quirúrgica**

**Dr. Suárez Bajo**

**CIRUGIA GENERAL Y TRAUMATOLOGIA**

Habitaciones para enfermos operados. — Consulta de doce a dos

**San Juan de la Cruz, 14. Teléfono 1672. Avila**

# REBAJAS ¡¡IMPRESIONANTES!! VÉALO

Gabardinas caballero				Americanas caballero			
Las de	575 ptas.	a	425 ptas.	Las de	225 ptas.	a	150 ptas.
» »	725	» a	495	» »	235	» a	175
» »	875	» a	625	» »	285	» a	210
» »	875	» a	725	» »	375	» a	275
» »	975	» a	795	» »	425	» a	325
» »	1.075	» a	875	» »	565	» a	425
» »	1.225	» a	975	» »	595	» a	450
» »	1.575	» a	1.275	» »	650	» a	475
» »	1.700	» a	1.425	» »	675	» a	495
Restos de serie		a	325	» »	775	» a	575

**TRAJES CABALLERO**

Los de	425 ptas.	a	225 ptas.	Los de	725 ptas.	a	595 ptas.
» »	450	» a	275	» »	800	» a	675
» »	475	» a	375	» »	975	» a	795
» »	575	» a	475	» »	1.100	» a	895
» »	675	» a	525	» »	1.200	» a	975

**Abrigos caballero**

**Pantalones caballero**

Los de	495 ptas.	a	350 ptas.	Los de	110 ptas.	a	75 ptas.
» »	675	» a	495	» »	150	» a	115
» »	725	» a	595	» »	175	» a	140
» »	825	» a	695	» »	210	» a	165
» »	975	» a	775	» »	225	» a	180
» »	1.100	» a	875	» »	250	» a	195

**MILES DE PRENDAS PARA NIÑO REBAJADISIMAS**  
**695 Ptas. CAZADORAS CUERO — PELLIZAS CUERO 975 Ptas**

PLAZA DE SAN MIGUEL, 7 MADRID

**OLIVÁN**

Tels. 248 36 24  
248 38 24

## Los diez adelantos más señalados de la ciencia en 1962



WASHINGTON.—Los diez adelantos más señalados en ciencia, técnica y medicina durante el año 1962 han sido seleccionados por el doctor Watson Davis, director general del Servicio de Ciencia de los Estados Unidos como sigue:

1.º Los vuelos orbitales de los astronautas norteamericanos y soviéticos.

2.º La inmunización contra la malaria por la sola inyección del producto químico CI=501.

3.º El lanzamiento y funcionamiento del «Telstar», el importante satélite de comunicaciones estadounidense.

4.º Las pruebas planetarias realizadas por americanos y rusos, tales como la nave sideral norteamericana «Mariner II», que pasará junto al planeta Venus, y un vehículo sideral ruso lanzado hacia el planeta Marte.

5.º La tragedia del nacimiento de niños deformes, debido—como generalmente se achaca—a la droga tranquilizante alemana para madres gestantes denominada «Thalidomide» o «Talidomida» y a otros productos similares.

6.º El descubrimiento en los núcleos atómicos de dos tipos de neutrinos, cada uno de los cuales con partículas antipartículas.

7.º La creación de una campana artificial de radiaciones en la explosión de la bomba de hidrógeno nuclear norteamericana a gran altura.

8.º El uso a gran altura—y con perfecta fidelidad—de las fotos aéreas de reconocimiento, lo cual ha sido comprobado y puesto de relieve por la aviación militar norteamericana durante la crisis cubana.

9.º El comienzo de una nueva exploración de los océanos y mares—llevada a cabo principalmente por investigadores y marinos franceses—y el estudio de las materias atmosféricas de la Tierra, los planetas y el sol, y finalmente,

10. La mejora de las ondas de gran alcance para el uso de satélites artificiales y aparatos de alta precisión espacial y atmosférica.—EFE.

## Los Obispos de Avila y Zamora presidieron con los Alcaldes de Arévalo y Avila el homenaje al ilustre y benemérito párroco, don Manuel Galán

AREVALO. (De nuestro corresponsal **Gerardo Muñoz**).—Don Manuel Galán, el párroco de Arévalo y arcipreste, ha celebrado en el día de ayer sus bodas de oro sacerdotales y en este día los arevalenses se han unido en un solo sentimiento y coherencia para rendir con profundidad y respeto homenaje de cariño y de adhesión al buen don Manuel, a ese hombre que nació en el corazón de la Moraña, en Bravos, en el año 1886 e hizo sus primeros estudios en la escuela que en dicho pueblo dirigía su padre, don Rufino Galán, hasta el año 1898 que ingresó en el Seminario Diocesano de Avila para cursar los estudios sacerdotales.

Don Manuel Galán se hizo, por oposición, párroco antes de ordenarse sacerdote, nombramiento que le concedió el Obispo de aquel entonces doctor Beltrán y Asensio, y le ordenó sacerdote, un año después, en 1912, un arzobispo misionero valenciano.

Inició su apostolado en el pueblo de Muñotello, siguiendo su misión en Rapariegos y en Martínmuñoz de las Posadas, de la provincia de Segovia, y después en Fontiveros, en

donde estuvo en los años treinta hasta terminada la Guerra de Liberación, siendo nombrado párroco de Santo Domingo de Arévalo en el año 1940.

Su vida sacerdotal en Arévalo fue dinámica, de gran trabajo, y se recuerda el Congreso Eucarístico en el año 1944 con la colocación de la imagen del Sagrado Corazón de Jesús en la torre de Santo Domingo, y la coronación a la Patrona de Arévalo la Virgen de las Angustias en el 1955; actos que elevaron considerablemente el nivel espiritual y católico de la ciudad.

Dignificó los actos de la Semana Santa, alcanzando la religiosidad y grandeza espiritual que hoy tienen los actos de la Pasión de Jesucristo en la ciudad; creció la religiosidad en la ciudad con celebración de conferencias, ejercicios espirituales, misiones y cuantos actos realizaba en las organizaciones piadosas, Acción Católica, etc., etc.

Trabajó incansablemente por dar realce y grandeza a Arévalo, como queda bien patente la instalación en esta ciudad del Colegio Salesiano en el año 1947 y en la actualidad la de los Hermanos Maristas, cuyo edificio terminado y llegada de estos re-

ligiosos será cosa de breve tiempo. Se volcó con gran cariño y amor pastoral sobre el barrio de la Estación, abandonado años y años, y con sacrificio y enorme trabajo, consiguió construir una capilla en dicha barriada. Y en Arévalo hizo la casa del coadjutor, tan necesaria y precisa.

En el aspecto de la enseñanza y siempre velando por el bien de Arévalo, hizo que las Amantes de Jesús se instalaran aquí en el año 1941, cuando los párvulos de niñas y niños, no tenían lugar de enseñanza, y más tarde en el 1958 las Hermanitas del Amor de Dios cuyos métodos de enseñanza dan plena satisfacción a alumnos y padres de niñas, y del Colegio de Nuestra Señora de las Angustias fue, y es, un sostenedor incansable del mismo.

Esto es a grandes rasgos la vida sacerdotal de don Manuel Galán, de cuyos cincuenta años, la mitad los ha pasado en esta ciudad siempre derrochando sus energías, su esfuerzo y su trabajo por el bien de los demás; y su espíritu cristiano y caritativo siempre estuvo abierto a los pobres, a los que visitaba con frecuencia. Por eso el homenaje que ayer le ha rendido Arévalo es am-

(Pasa a la página 8)

### Han sido enviados a las Cortes dos nuevos proyectos de ley

MADRID.—El presidente de las Cortes manifestó a los periodistas que había recibido un proyecto de ley del Ministerio del Ejército sobre supresión del grupo «Destino de Arma o Cuerpo» para las escalas de tenientes y capitanes de la Guardia Civil; otro del Ministerio de Hacienda sobre aumento en el presupuesto de 1963 del crédito destinado a satisfacer las gratificaciones en premio de servicios especiales a los catedráticos de Universidades, y el texto del convenio de creación del Centro Internacional de Altos Estudios Agronómicos Mediterráneos y sus protocolos adicionales.



### 1.ª Cadena Voluntaria de Alimentación en España

Semana del 31 de diciembre al 5 de enero de 1963

<b>ARROZ Spar</b>	13,80
paquete de kilo.....	
<b>TOMATE al natural</b>	10,60
bote de kilo.....	
<b>FIGURITAS Maspán Toledo</b>	21,90
medio kilo.....	
<b>TURRON Jijona y Alicante</b>	28, =
Sibarita, barra.....	
<b>QUESO Caserío</b>	15, =
cajita.....	

sigue con atención nuestras promociones de venta



semanales porque

comprando en **SPAR** ahorrará siempre



• ARQUITECTOS  
• CONSTRUCTORES  
• INSTALADORES

**ELECTRO-TERMOS**  
**FRIGORIFICOS**  
**CALENTADORES DUCHA**

**ESTELAR**

Sin compromiso  
sólo oferta

KLAEBISCH, S. A. • Via Layetana, 149 • Barcelona

## Homenaje al párroco don Manuel Galán en Arévalo

(Viene de la página 7.)

plio y homogéneo, homenaje sencillo y espiritual en el que los arevalenses se han unido en la parroquia de Santo Domingo y en el Gran Cine- ma alrededor de su párroco don Manuel, para expresarle su amor y su agradecimiento.

### MISA INFANTIL

A las diez de la mañana en la parroquia celebró don Manuel Galán una misa dedicada a los niños que, dirigidos por el coadjutor don Raúl Pérez, cantaron la misa del Padre Anondo. Durante la misa el padre Raúl dirigió unas palabras a los niños en alabanza del párroco.

Tuvo lugar por los niños la ofrenda del pan y el vino para el sacrificio y un grandioso ramillete espiritual fue ofrecido al párroco.

### LLEGADA DE AUTORIDADES Y PERSONALIDADES

Sobre las diez y media comenzaron a llegar las autoridades y personalidades que asistieron a los actos. De Avila llegaron el excelentísimo señor Obispo de la Diócesis, doctor Moro y Briz, acompañado de su vicario, don Castor Robledo; don Silvano Jorge, mayordomo; don Juan Antonio Moro, del Colegio Diocesano y don Gaspar Campos; don Emilio Macho, alcalde de Avila y don Eduardo Ruiz Ayúcar, presidente de la Editorial Católica y cronista oficial de Avila y Arévalo; el excelentísimo señor obispo de Zamora, don Eduardo Martínez; don Maximiliano Franco y, provincial salesiano de Madrid; don Santiago Ibáñez, director de la Casa Provincial Salesiana de Madrid; don Emilio Corrales, director provincial del Colegio Salesiano de Zamora; don Juan Antonio Romo, director del Colegio Salesiano de Arévalo acompañado de profesorado y alumnos.

Recibieron a las autoridades llegadas el párroco don Manuel, acompañado de sus coadjutores, don Raúl Pérez y don Juan José Martín; alcalde de la ciudad, don Juan Ignacio Lumbreras Tejedor, y Corporación en pleno; juez de Instrucción, capitán de la Guardia Civil y otras autoridades y jerarquías del Movimiento. Se hallaban presentes numerosos sacerdotes de la comarca.

### MISA SOLEMNE

A las once comenzó la misa de comunión general para todos los fieles, ocupando sitios preferentes las autoridades y personalidades indicadas anteriormente, estando el templo totalmente abarrotado de fieles.

La santa misa fue celebrada por el párroco don Manuel Galán, rezada, y armonizada por la Escuela Cantora Salesiana. El excelentísimo señor obispo de la Diócesis de Zamora, don Eduardo Martínez, ocupó la sagrada cátedra, cantando las grandezas del sacerdocio católico exaltado en la misión parroquial y terminada la santa misa, tuvo lugar el besamanos, que duró largo tiempo, como asimismo la sagrada comunión de la que participaron unas mil personas. Se cantó un Te Deum en acción de gracias, y el regente de la parroquia de San Juan, don Juan

José Martín, leyó la bula de Su Santidad el Papa, concediendo facultad especial y personal para impartir al pueblo la Bendición Papal. Seguidamente el reverendo don Manuel Galán dio dicha Bendición Papal a los reunidos en la parroquia.

### ACTO PUBLICO

En el Gran Cinema se ha celebrado un acto público en honor de don Manuel; ocuparon la presidencia los excelentísimos señores Obispos de Avila y de Zamora; el homenajado don Manuel Galán; el alcalde de Avila, señor Macho Alonso, el de Arévalo, señor Lumbreras Tejedor y otras personalidades. El salón estaba totalmente lleno. Comenzó con unas palabras de don Pablo Portero, capellán de las Hermanas Hospitalarias del Sagrado Corazón de Jesús, quien recuerda su amistad con don Manuel desde los tiempos del Seminario, y destaca su celosa actuación sacerdotal en los diversos pueblos, resaltando su oratoria brillante y espiritual por lo que tuvo un renombre cariñoso de «Piquito de oro». Ligeramente hace un resumen de las obras realizadas en Arévalo, destacando su actuación en un incen-

dio en que con peligro de su vida, puso en salvo a una madre con dos hijos; su infatigable trabajo conso- lador en la tragedia ferroviaria de 1944, su interés en fomentar el número de seminaristas, y su cariño especial a los pobres, indicando que en Arévalo la casa rectoral está siempre abierta a todos los pobres, y termina pidiendo a los reunidos que ayuden, respeten y quieran al párroco don Manuel a quien en nombre de sus compañeros le da un abrazo.

Seguidamente habla el alcalde de la ciudad, don Juan Ignacio Lumbreras Tejedor, quien comienza diciendo «Querido don Manuel: no le habla el niño pequeño de la Catequesis, ni el alcalde, sino el pueblo entero en una sola voz que es la mía para ofrecerle homenaje de cariño y de gratitud». Se refiere al sacrificio de la vida sacerdotal, y la trascendencia que en la vida tiene. Recuerda la labor de don Manuel, y destaca sobre todo ello la obra social por la que se le ha concedido la Gran Cruz de San Raimundo de Peñafort, y le ofrece este homenaje en nombre del pueblo, pidiendo a todos lealtad a don Manuel y estímulo a su obra.

El regente de la parroquia de San Juan, don Juan José Martín, da lectura a algunas adhesiones recibidas de los centenares de telegramas que han llegado a don Manuel Galán, destacando las del ministro de Justicia, autoridades provinciales y nacionales y numerosos amigos y sacerdotes.

Inmediatamente después el alcalde de Arévalo, impone a don Manuel Galán y Martín la Gran Cruz de primera clase de San Raimundo de Peñafort en medio de una gran ovación que dura minutos.

Se levanta a hablar el excelentísimo señor Obispo de Avila, doctor Moro y Briz, y paternalmente hace una exhortación a la docilidad de parte de los fieles para con el sacerdote, uniéndose al homenaje a don Manuel como bien lo proclamaba su presencia por todo lo bueno que saben los fieles de su párroco y aquello otro que sabe el Prelado. Cuenta anécdotas de don Manuel en tono cariñoso y pide a los arevalenses que continúen siendo dignos hijos de este padre espiritual.

El reverendo don Manuel Galán declara que la emoción le impide hablar extensamente y se limita a dar las gracias efusiva y cordialmente, siendo de nuevo aplaudido.

### OTRAS NOTAS

Hemos de destacar la labor realizada para la consecución de este homenaje de la Junta nombrada al efecto, formada por don Juan José Gómez Sainz, don Luis García Sancho, don Fernando Moreno, don Eusebio Delfado, don Juan José Alvarez Mulas, el alcalde don Juan Ignacio Lumbreras; los coadjutores de las parroquias, el capellán cisterciense, padre Damián, don Juan Antonio Romo director del Colegio Salesiano y don Pablo Portero, capellán del Sanatorio de Santa Teresa.

EL DIARIO DE AVILA, que con todo cariño acogió las informaciones, se une a este homenaje al reverendo don Manuel Galán, y en él rinde tributo de admiración, respeto y afecto a todos los sacerdotes que trabajan esta parcela de la Viña del Señor, que es nuestra bendita tierra. Honor al benemérito clero rural, del cual, como queda dicho, don Manuel Galán ha sido digno representante, hasta su llegada a la nobilísima ciudad de Arévalo, cabecera también de una comarca eminentemente agrícola.

## 16 puntos del mensaje de Franco

En su mensaje de ayer a los españoles, el Caudillo dijo:

**El Plan de Desarrollo vendrá a acelerar el proceso de transformación social.**

Los próximos veinte años verán la actualización de la voluntad de empresa de los jóvenes de hoy.

**En el terreno económico es la hora de las decisiones trascendentales.**

En lo político, las soluciones y doctrinas del mundo de hoy van siendo cada día más próximas a las nuestras.

**De lo que España pueda ser mañana serán responsables las nuevas generaciones.**

Cifras en veinticinco años: producción de acero cinco veces más; carbón, más del doble; abonos, veinte veces más; construcción naval, ocho veces más; cemento, quince veces más; energía eléctrica, siete veces más; viviendas, cuatro veces más; regadíos sistematizados, dos veces y media más miles de hectáreas que en 1935; vehículos, cien por cien (cero en 1935).

**Nuestras leyes e instituciones tienden a elevar, ante todo, las condiciones del mundo del trabajo.**

Estoy dispuesto a dictar nuevas disposiciones que hagan imperativo el respetar, mejorar y elevar las condiciones en que hoy se desenvuelve el trabajador español.

**Es una quimera pretender alcanzar niveles altos de salarios sin la transformación a fondo de las estructuras.**

Mi Gobierno no podía por más tiempo contemplar la existencia de salarios mínimos vitales intolerables, que un elemental deber de justicia político-social no consiente.

**Aseguraremos por todos los medios y con el rigor de todos los resortes la estabilidad económica indispensable.**

Cifras culturales (1935-1962): enseñanza primaria doble población escolar; enseñanza media, casi cuádruple población escolar; enseñanza laboral, triple población escolar; enseñanza universitaria, más del doble de población escolar.

**¿Hay en el mundo Constitución más abierta y flexible que la española?**

El desprecio hacia los partidos en tantas naciones de hoy lo ha sentido antes el pueblo español.

**La sociedad política no será la capitalista y liberal ni la materialista y bárbara del comunismo, sino muy próxima a la que nosotros concebimos.**

Nuestro problema es hoy el de mejorar las realidades del país: el de elevar los niveles de vida, distribuir mejor la riqueza y potenciar la auténtica representación de los intereses españoles.

Cine T. L. de Victoria  
Mañana estreno

**Los corsarios del Caribe.**

Autorizada para todos los públicos  
Sesiones 5,30, 8 y 10,30

**Máquinas** punto. Sistema italiano. Últimos modelos. Mejores precios, facilidades Rematadores. Picadoras sastrería. Bobinadoras. IMPE- RIO. Montero, 32. Madrid-14.

## Vendo tractor

«Maccormik» modelo FD, 25 HP., toda prueba. Razón José González Carras, cal de Barregas (Salamanca).

## SE NECESITA

repartidor de pan. Informes: Oficina de Colocación Obrera. Avila.

PARA REYES

**MASAGO**

Un reloj regio

**Atalaya**

Optica - Joyería -  
Relojería - Artículos para regalo

Proveedor predilecto de Sus Majestades

Estrada, 9

RACES

## CECILIO MARTIN

Taller de reparaciones de máquinas de escribir, sumar y calcular. Abonos de limpieza y conservación. Avenida de Portugal, 9. Teléfono 2141

Desea a sus clientes y amigos  
Un venturoso año 1963

